Aus: Ulrike Ehmig - Rudolf Haensch, Die Lateinischen Inschriften aus Albanien (LIA), Bonn 2012.

LIA 136

Fundumstände: Macedonia; Dyrrachium – Durrës/Durrës

Verbleib: Tirana, Archäologisches Nationalmuseum

Inschriftentyp: Teil eines Grabbaus und Grabinschrift?

Inschriftenträger: Marmor, Stele

Maße: H: 155 cm x B: 70 cm x T: - cm (Degrand H: 180 cm x B: 60 cm x

T: 50 cm); Buchstaben: - cm

Editionen:

CIL III 7324.

CIL III 13699.

E. Bormann, AEM 16, 1893, 246-247, Nr. 6.

A. Degrand, Souvenirs de la Haute Albanie (Paris 1901) 181; Foto.

C. Picard, Albania 2, 1927, 24-27; Foto.

AE 1928, 4.

L. Rey, Albania 4, 1932, 107, Nr. 40.

S. Anamali - H. Ceka - É. Deniaux, Corpus des inscriptions latines d'Albanie (Rome 2009) 53, Nr. 53.



Picard 1927

Lesung:

Et • | tibi

Kommentar:

Hochrechteckige, ungefaßte Reliefstele, deren bisherige Interpretationen stark voneinan-

der abweichen: CIL III 7324 - und danach Rey 1932, 107 - sprechen von einem schwert-

gegürteten Soldaten, CIL III 13699 - Bormann 1893, 246 f. folgend - von einem Jüng-

ling, der mit beiden Händen ein Netz trägt. Bormann deutete die Inschrift et tibi zwi-

schen den Beinen der Person als Hinweis auf ihre Zugehörigkeit zu einem Grabmal. De-

grand 1901, 181 interpretierte die fragliche Darstellung als eine über eine Stange gewun-

dene gewaltige Schlange, die Inschrift schien ihm ein späterer, nicht zum Relief zugehöri-

ger Zusatz. Picard 1927, 24 ff. schließlich - ihm folgen Anamali - Ceka - Deniaux 2009,

53 - erkannte in der Figur Hermes Phallophoros. Demzufolge sei Hermes mit doppeltem

Phallus - nach vorn und nach hinten - wiedergegeben, beide aufgrund der potenten

Männlichkeit so schwer, daß sie der Steinmetz über die Stange gelegt darstellte; zwischen

den Beinen der Figur seien die Hoden erkennbar. Et tibi ist Picard zufolge unheilabweh-

rend zu verstehen und im Kontext phallischer Darstellungen durchaus üblich. Eine ent-

sprechende Kombination - Phallusdarstellung und Inschrift et tibi sit - findet sich auf ei-

ner Wand am Decumanus Maximus von Lepcis Magna (IRT 767); zu ähnlichen griechi-

schen Monumenten aus Delos J. Marcadé, BCH Suppl. 1, 329-334; 333 Fig. 5 eine gut

vergleichbare Darstellung einer schreitenden Figur mit zwei Phalli. Neben dem Schutz

eines Hauses oder eines Ladens, so die Deutung von Picard, ist insbesondere auch an den

eines Grabbaus zu denken: In drei Dutzend Grabinschriften erscheint et tibi im Gespräch

von Verstorbenen und Passanten. Einige lassen die Schutzfunktion für das Grab dabei klar

erkennen (CIL VI 20544 (p. 3525). 38710, beide Rom; CIL VIII 1042 = CLE 1286,

Carthago; IPOstie A 282 = ISIS 36, Ostia).

Datierung: späte Republik / Kaiserzeit

345